



# پی پر به دکتر می رود

ترجمه‌ی حسین فتاحی

چاپ چهارم



این اثر توسط داوران و کارشناسان دبیرخانه‌ی سامان‌دهی منابع آموزشی و تربیتی دفتر تکنولوژی آموزشی و کمک‌آموزشی آموزش و پرورش، مناسب و مرتبط با برنامه‌های درسی پیش دبستان دانسته شده است.

## کتاب‌های قاصدک

یادگودک و نوجوان

نشر و تحقیقات ذکر

- |                                             |                                                                |
|---------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|
| • عنوان و نام پدیدآور                       | • پی پر به دکتر می‌رود                                         |
| • مشخصات نشر                                | • بر اساس کتابی از لرنرز • ترجمه‌ی حسین فتاحی                  |
| • مشخصات ظاهری                              | • مدیر هنری و اجرای جلد: حسین نیلجیان • صفحه‌آرا: مهتاب یعقوبی |
| • فروست                                     | • تیراژ: ۱۵۰۰ جلد • چاپ چهارم: ۱۳۹۸                            |
| • شابک                                      | • لیتوگرافی: گلپا • کد: ۹۱/۴۹۸                                 |
| • وضعیت فهرست‌نویسی                         | • شابک: ۹۷۸-۹۶۴-۳۰۷-۵۲۸-۶                                      |
| • عنوان اصلی: Pepper goes to the doctor     | • شابک دوره: ۹۷۸-۹۶۴-۳۰۷-۶۲۲-۱                                 |
| • گروه سنی: الف.                            | • کلیه‌ی حقوق چاپ و نشر انحصاراً برای                          |
| • کودکان - راهنمای مهارت‌های زندگی - داستان | • موسسه‌ی نشر و تحقیقات ذکر محفوظ است.                         |
| • داستان‌های آموزنده                        | • تهران، خ انقلاب، خ فلسطین جنوبی، خ محتشم، شماره‌ی ۲۰، واحد ۲ |
| • فتاحی، حسین، ۱۳۳۶ - مترجم                 | • تلفن: ۶۶۴۱۰۰۴۱ (خط ۵) • تلفکس: ۶۶۴۶۸۲۶۳                      |
| • ۱۳۹۱ ۹۶۳۱۳۰۵ ۵۲۳۱۲۳۱                      | • ی پیامکی: ۳۰۰۰۶۶۶۶۶۳ • کدپستی: ۱۳۱۵۸۵۳۴۹۳                    |
| • ۲۸۴۵۸۷۸                                   | • رده‌بندی دیویی                                               |
|                                             | • شماره کتابشناسی ملی                                          |

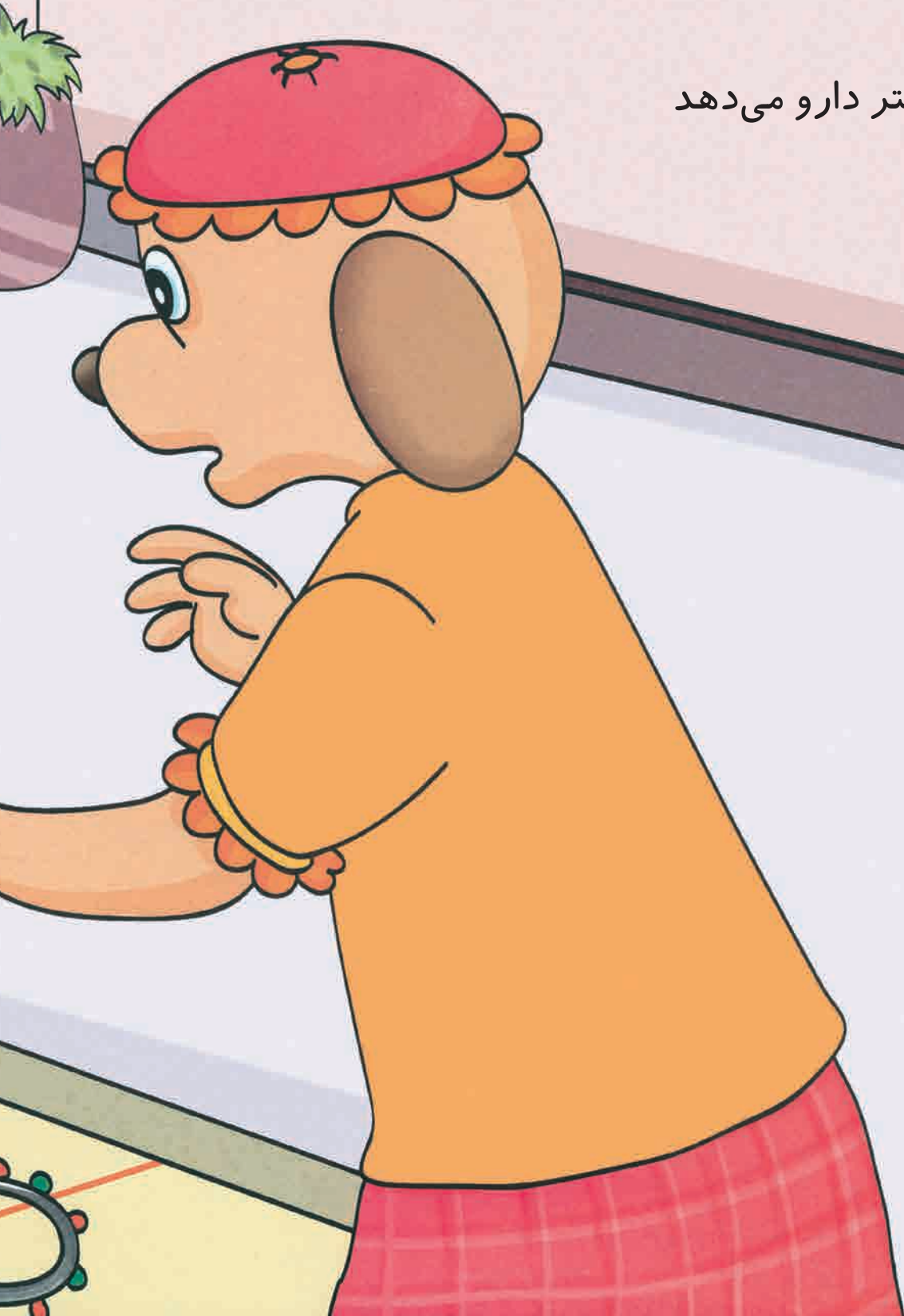


آ آ چى ي !



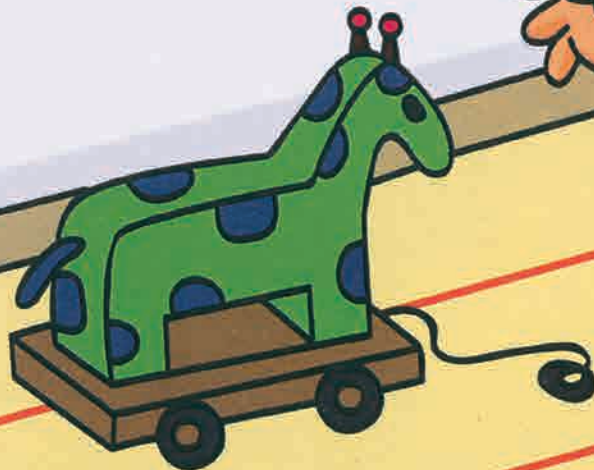
چی شده عزیزم!  
انگار سرما خورده‌ای!

باید برویم دکتر، دکتر دارو می‌دهد  
و تو خوب می‌شوی!



نه، مامانی!  
من دکترو دوست ندارم...

آ آ چی ی!



دکتر



تف تف

تندر بیا پی پر جان!